

Smlouva o dílo na zhotovení stavby

Název zakázky: „Distribuční trafostanice Sokolov – Unifikace 22kV“

Smluvní strany:

Správa železnic, státní organizace

se sídlem: Dlážďená 1003/7, 110 00 Praha 1 - Nové Město

IČO: 70994234 DIČ: CZ70994234

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze,

spisová značka A 48384

zastoupena: Ing. Petrem Hofhanzlem, ředitelem Stavební správy západ.

Korespondenční adresa:

Správa železnic, státní organizace

Stavební správa západ, Budova Diamond Point, Ke štvanici 656/3, 186 00 Praha 8 - Karlín

(dále jen „**Objednatel**“)

číslo smlouvy: E618-S-1707/2022

ISPROFOND: 541 352 0038

a

Elektrizace železnic Praha a.s.

se sídlem: Praha 4 – Nusle, nám. Hrdinů 1693/4a, PSČ 14000

IČO: 471 15 921 , DIČ: CZ47115921

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze,

spisová značka B 1809

bank. spojení: [REDACTED]

zastoupena: Ing. Luděk Valtrem, předsedou představenstva a Martinem Janovským
místopředsedou představenstva

Korespondenční adresa:

Elektrizace železnic Praha a.s.

Nám. Hrdinů 1693/4a

140 00 Praha 4 - Nusle

(dále jen „**Zhotovitel**“)

číslo smlouvy: " **44/22-OZ/SOD**

dnešního dne uzavřely tuto smlouvu (dále jen „**Smlouva**“) v souladu s ust. § 2586 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „**občanský zákoník**“).

Smluvní strany, vědomy si svých závazků v této Smlouvě obsažených a s úmyslem být touto Smlouvou vázány, dohodly se na následujícím znění Smlouvy:

1. ÚVODNÍ USTANOVENÍ

- 1.1 Objednatel prohlašuje, že je státní organizací, která vznikla k 1. 1. 2003 na základě zákona č. 77/2002 Sb., o akciové společnosti České dráhy, státní organizaci Správa železniční dopravní cesty, ve znění pozdějších předpisů, splňuje veškeré podmínky a požadavky v této Smlouvě stanovené a je oprávněn tuto Smlouvu uzavřít a řádně plnit povinnosti v ní obsažené.
- 1.2 Zhotovitel prohlašuje, že splňuje veškeré podmínky a požadavky v této Smlouvě stanovené a je oprávněn tuto Smlouvu uzavřít a řádně plnit povinnosti v ní obsažené.
- 1.3 Zhotovitel dále prohlašuje, že ke dni uzavření této Smlouvy není vůči němu vedeno řízení dle zákona č. 182/2006 Sb., o úpadku a způsobech jeho řešení (insolvenční zákon), ve znění pozdějších předpisů, a zavazuje se Objednatele bezodkladně informovat o všech skutečnostech o hrozícím úpadku, popř. o prohlášení úpadku jeho společnosti, stejně jako o změnách v jeho kvalitaci, kterou prokázal v rámci své nabídky na plnění Veřejné zakázky v dále uvedeném smyslu.
- 1.4 Zhotovitel dále prohlašuje, že se ke dni uzavření této Smlouvy řádně seznámil se všemi Interními předpisy Objednatele, které se týkají předmětného Díla, které jsou vymezeny v Technických kvalitativních podmínkách staveb státních drah.
- 1.5 Pojmy s velkým počátečním písmenem, které nejsou definovány v této Smlouvě, mají význam uvedený v obchodních podmínkách, které tvoří Přílohu č. 1 této Smlouvy (dále jen „**Obchodní podmínky**“).
- 1.6 Objednatel používá informační systém pro řízení a monitoring staveb. Zhotovitel se zavazuje, že bude Objednateli předávat následující sestavy v otevřeném datovém formátu XML (viz datový předpis XDC, <https://xdc.szdc.cz>):
 - daňový doklad,
 - soupis zjišťovacích protokolů,
 - zjišťovací protokoly.

2. ÚČEL SMLOUVY

- 2.1 Objednatel oznámil uveřejněním na profilu zadavatele: <https://zakazky.spravazeleznice.cz/> dne 20. 06. 2022 pod evidenčním číslem 61822068 svůj úmysl zadat veřejnou zakázku s názvem „**Distribuční trafostanice Sokolov – Unifikace 22kV**“ (dále jen „**Veřejná zakázka**“). Na základě tohoto výběrové řízení byla pro plnění Veřejné zakázky vybrána jako nejvhodnější nabídka Zhotovitele.
- 2.2 Účelem této Smlouvy je realizace předmětu plnění Veřejné zakázky dle zadávací dokumentace Veřejné zakázky (dále jen „**Zadávací dokumentace**“) a stanovení způsobu a podmínek její realizace pro Objednatele.
- 2.3 Zhotovitel touto Smlouvou garantuje Objednateli splnění předmětu Veřejné zakázky a všech z toho vyplývajících podmínek a povinností podle Zadávací dokumentace a Nabídky Zhotovitele. Tato garance je nadřazena ostatním podmínkám a garancím uvedeným v této Smlouvě. Pro vyloučení jakýchkoliv pochybností to znamená, že:
 - 2.3.1 v případě jakékoliv nejistoty ohledně výkladu ustanovení této Smlouvy budou tato ustanovení vykládána tak, aby v co nejširší míře zohledňovala účel Veřejné zakázky vyjádřený Zadávací dokumentací,
 - 2.3.2 v případě chybějících ustanovení této Smlouvy budou použita dostatečně konkrétní ustanovení Zadávací dokumentace nebo Nabídky Zhotovitele,

- 2.3.3 Zhotovitel je vázán svou Nabídkou předloženou Objednateli v rámci výběrového řízení na zadání Veřejné zakázky, která se pro úpravu vzájemných vztahů vyplývajících z této Smlouvy použije subsidiárně.

3. PŘEDMĚT, CENA A HARMONOGRAM POSTUPU PRACÍ SMLOUVY

- 3.1 Zhotovitel se zavazuje v souladu s touto Smlouvou zhotovit stavbu, odstranit stavbu a vypracovat veškerou příslušnou dokumentaci související se zhotovovanou stavbou (dále jen „Dílo“).
- 3.2 Objednatel se zavazuje Zhotoviteli poskytnout veškerou nezbytnou součinnost k provedení Díla.
- 3.3 Objednatel se zavazuje řádně provedené Dílo převzít a za řádně provedené a předané Dílo zaplatit Zhotoviteli za podmínek stanovených touto Smlouvou Cenu Díla, přičemž maximální Cena Díla zaokrouhlená na dvě desetinná místa je:

Cena Díla bez DPH: **19 683 648,46 Kč**

slovy: **Devatenáct milionů šest set osmdesát tři tisíc šest set čtyřicet osm korun českých čtyřicet šest haléřů**

Rekapitulace Ceny Díla dle stavebních objektů (SO) a provozních souborů (PS) je uvedena v Příloze č. 4 této Smlouvy.

Daňové doklady bude Zhotovitel doručovat Objednateli některým (jedním) z níže uvedených způsobů:

- a) v elektronické podobě na e-mailovou adresu: ePodatelnaCFU@spravazeleznic.cz, nebo
 - b) datovou zprávou na identifikátor datové schránky: uccchjm nebo
 - c) v listinné podobě na adresu Správa železnic, státní organizace, Centrální finanční účtárna Čechy, Náměstí Jana Pernera 217, 530 02 Pardubice.
- 3.4 Smluvní strany se dohodly, že Zhotovitel na sebe přebírá nebezpečí změny okolností ve smyslu ust. § 1765 odst. 2 a § 2620 odst. 2 občanského zákoníku. Tzn., že Zhotoviteli nevznikne vůči Objednateli při změně okolností právo domáhat se obnovení jednání o Smlouvě ani zvýšení Ceny za Dílo ani zrušení Smlouvy.
- 3.5 Objednatel prohlašuje, že je ve vztahu k přijatým plněním v rozsahu předmětu Díla, týkajících se výstavby, oprav a rekonstrukce železniční infrastruktury (zatříděných dle klasifikace produkce CZ-CPA pod kódy č. 41-43) na území České republiky, u nichž je mezi plátcí v tuzemsku uplatňován režim přenesení daňové povinnosti dle ust. § 92a, zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o DPH“), osobou povinnou k dani dle ust. § 5 odst. 1 zákona o DPH, neboť přijatá plnění použije pro svou ekonomickou činnost, a je tedy osobou povinnou přiznat a zaplatit DPH dle ust. § 92a odst. 1 zákona o DPH.
- 3.6 Smluvní strany se dohodly, že stane-li se Zhotovitel nespolehlivým plátcem, ve smyslu ust. § 106a, zákona o DPH, nebo daňový doklad Zhotovitele bude obsahovat číslo bankovního účtu, na který má být plněno, aniž by bylo uvedeno ve veřejném registru spolehlivých účtů, vedeném správcem daně, je Objednatel oprávněn z finančního plnění uhradit DPH přímo místně a věcně příslušnému správci daně Zhotovitele.
- 3.7 Zhotovitel se v souladu se svou nabídkou zavazuje dokončit a předat Objednateli Dílo nebo jeho jednotlivé části v termínech uvedených v harmonogramu obsaženém v Příloze č. 5 této Smlouvy (dále jen „**Harmonogram postupu prací**“), který je rozdělen dle jednotlivých stavebních objektů, provozních souborů či jiných částí plnění, přičemž zásadními termíny Harmonogramu postupu prací jsou následující:

Zahájení stavebních prací: dnem předání Staveniště dle odst. 4.1.1 Přílohy č. 2 b) Smlouvy.

Celková lhůta pro dokončení Díla je stanovena do 30.6.2024 (dokladem prokazujícím, že Zhotovitel dokončil celé Dílo, je Předávací protokol dle odst. 10.4 Obchodních podmínek).

Termín pro dokončení stavebních prací bude nejpozději do 30.3.2023 (dokladem prokazujícím, že Zhotovitel dokončil stavební práce a předal Objednateli veškerá plnění připadající na tuto část Díla, je poslední Zápis o předání a převzetí Díla).

Předání posouzení interoperability, včetně zajištění všech souvisejících dokladů, podle ust. § 49b zákona 266/1994 Sb. ve znění pozdějších předpisů, předání osvědčení o bezpečnosti zpracovaného nezávislým posuzovatelem podle prováděcího nařízení Komise (EU) č. 402/2013 ze dne 30. dubna 2013 o společné bezpečnostní metodě pro hodnocení a posuzování rizik a o zrušení nařízení (ES) č. 352/2009, předání souborného zpracování geodetické části dokumentace skutečného provedení stavby a kompletní technické části dokumentace skutečného provedení stavby bude provedeno nejpozději do **6 měsíců** ode dne podpisu posledního Zápisu o předání a převzetí Díla.

- 3.8 Práva a povinnosti smluvních stran se řídí touto Smlouvou včetně jejích příloh. V případě jakéhokoli rozporu mezi textem této Smlouvy a textem jejích příloh se použije zvláštní úprava obsažená v textu této Smlouvy.
- 3.9 Ust. § 2605 odst. 1 a ust. § 2628 občanského zákoníku se nepoužije. Dílo je provedeno tehdy, je-li dokončeno řádně a včas a Objednatelům převzato sjednaným způsobem.
- 3.10 Místo plnění je dáno místem, v němž má být Dílo dle Dokumentace pro stavební povolení a příslušných veřejnoprávních povolení umístěno.

4. ZÁRUKY A DALŠÍ USTANOVENÍ

- 4.1 Bankovní záruka za provedení Díla nebo Pojistná záruka za provedení Díla dle čl. 14 Obchodních podmínek se nepožaduje
- 4.2 Zhotovitel může požádat o výluku nad rámec výluk uvedených v nabídce Zhotovitele. Může se jednat buď o výluku dodatečnou, která je blíže specifikovaná, včetně úhrady za ni a s ní související, v odst. 3.15 a v odst.3.17 Obchodních podmínek, nebo o výluku překročenou, která je blíže specifikovaná, včetně úhrady za ni a s ní související, v odst. 3.16 a v odst. 3.17 Obchodních podmínek.
- 4.3 Zhotovitel bude pro Objednatele zpracovávat osobní údaje třetích stran, které jsou v souladu s platnou právní úpravou nezbytné pro uzavření smluv uvedených v Příloze č.2b) této Smlouvy. Pokud Zhotovitel bude zpracovávat na základě výslovného pokynu Objednatele osobní údaje, které nejsou uvedeny v předchozí větě, budou tyto další osobní údaje zpracovávány za stejných podmínek.
- 4.4 Zhotovitel se zavazuje přijmout vhodná technická a organizační opatření podle nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46 ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů) (dále jen GDPR), které se na něj jako na zpracovatele vztahují a plnění těchto povinností na vyžádání doložit Objednateli.
- 4.5 Objednatel si vyhrazuje změnu zhotovitele v průběhu plnění veřejné zakázky, dojde-li k předčasnému ukončení této Smlouvy ze strany Zhotovitele nebo k předčasnému ukončení Smlouvy ze strany Objednatele z důvodu porušení povinností Zhotovitele. Smluvní strany výslovně akceptují, že dle čl. 14 Výzvy k podání nabídky je Objednatel oprávněn přistoupit k nahrazení Zhotovitele způsobem a za podmínek dle čl. 14 Výzvy k podání nabídky. V takovém případě je Zhotovitel povinen poskytnout Objednateli a nově určenému zhotoviteli veškerou součinnost nezbytnou pro další provádění Díla.
- 4.6 NEOBSAZENO.
- 4.7 Objednatel vydá na žádost Zhotovitele/ společníka/ poddodavatele/ člena koncernu, v případě řádného poskytnutí a dokončení prací, Osvědčení o řádném plnění veřejné zakázky ve smyslu § 79, odst. 2, písm. a) zákona č.134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů. Podmínkou pro vydání tohoto osvědčení je

předložení dále uvedených údajů Zhotovitelem, a to zároveň s předložením závěrečné fakturace:

a) hodnota provedených prací Zhotovitelem, včetně hodnoty vyhrazeného plnění, v případě dvou a více společníků specifikovaná v Kč dle jednotlivých společníků,

b) hodnota provedených prací dle jednotlivých poddodavatelů/ členů koncernu specifikovaná dle jednotlivých poddodavatelů/ členů koncernu, a to jak v Kč, tak v %, včetně věcného rozsahu plnění (označení dle čísel a názvů jednotlivých PS a SO, případně jiným vhodným způsobem, nelze-li označit dle SO a PS).

Součet hodnot dle výše uvedeného písm.a) a písm.b) se musí rovnat 100% hodnotě veškerých prací provedených v souladu se Smlouvou.

Požadované údaje, předložené formou čestného prohlášení podepsaného Zhotovitelem, jsou nezbytné pro vydání Osvědčení o řádném plnění veřejné zakázky uvedeného v příloze č.10 této Smlouvy o dílo, pokud o něj Zhotovitel/ společníci/ poddodavatelé/ členové koncernu požádají. Osvědčení o řádném plnění veřejné zakázky bude vyhotoveno výhradně ve stejném znění platném pro všechny subjekty, podílející se na plnění Díla (Zhotovitel/ společníci/ poddodavatelé/ členové koncernu).

4.8 Compliance doložka a etické zásady

Smluvní strany stvrzují, že při uzavírání této smlouvy jednaly a postupovaly čestně a transparentně a zavazují se tak jednat i při plnění této smlouvy a veškerých činnostech s ní souvisejících. Každá ze smluvních stran se zavazuje jednat v souladu se zásadami, hodnotami a cíli compliance programů a etických hodnot druhé smluvní strany, pakliže těmito dokumenty dotčené smluvní strany disponují, a jsou uveřejněny na webových stránkách smluvních stran (společností).

4.9 Sociálně a environmentálně odpovědné zadávání

4.9.1 Zhotovitel se zavazuje sjednat si s dalšími osobami, které se na jeho straně podílejí na realizaci Díla a jsou podnikateli, stejnou nebo kratší dobu splatnosti daňových dokladů, jaká je sjednána v této Smlouvě.

4.9.2 Zhotovitel se zavazuje na písemnou výzvu předložit Objednateli do sedmi dnů od doručení výzvy smluvní dokumentaci (včetně jejích případných změn) se smluvními partnery Zhotovitele uvedenými ve výzvě Objednatele, ze kterých bude vyplývat splnění povinnosti Zhotovitele dle předchozího odstavce 4.9.1 Předkládaná smluvní dokumentace bude anonymizovaná tak, aby neobsahovala osobní údaje či obchodní tajemství Zhotovitele či smluvních partnerů Zhotovitele; musí z ní však být vždy zřejmé splnění povinnosti dle odst. 4.9.1 této Smlouvy.

4.9.3 Jednání, která budou probíhat dle odst. 2.1.2 Přílohy č. 2b) této Smlouvy, budou probíhat primárně distančním způsobem (elektronicky, např. MS Teams, Google meet, atp.), pokud nebude nutné, aby byly spojeny s místním setřením.

4.9.4 Zhotovitel se zavazuje, že v průběhu plnění Díla umožní v souvislosti s prováděním prací na Díle provedení studentských exkurzí na Staveništi . Podrobnosti k provedení exkurzí jsou uvedeny v Obchodních podmínkách.

4.9.5 O provedené exkurzi je Zhotovitel povinen informovat Objednatele písemnou zprávou nejpozději do 14 dnů od konání exkurze. Zpráva musí obsahovat sdělení o škole, předmětu exkurze, čase konání a počtu účastníků.

4.10 NEOBSAZENO

4.11 Zhotovitel je povinen začít odstraňovat veškerá znečištění pozemních komunikací, která způsobí v souvislosti s prováděním Díla, a to bez průtahů, nejpozději však do 1 hodiny od vzniku každého takového znečištění. Zhotovitel je rovněž povinen uhradit náklady spojené s odstraněním závad ve sjízdnosti přístupových cest, s jejich poškozením a jejich znečištěním v rozsahu plynoucím z platných právních předpisů. Zhotovitel odpovídá za vzniklé škody způsobené nedodržením těchto povinností. Po ukončení užívání přístupové cesty je Zhotovitel povinen uvést ji na svůj náklad do původního stavu.

5. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

- 5.1 Práva a povinnosti smluvních stran vyplývající z této Smlouvy se řídí občanským zákoníkem a ostatními příslušnými právními předpisy českého právního řádu.
- 5.2 Tato Smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu poslední Smluvní stranou a účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv.
- 5.3 Tuto Smlouvu je možné měnit pouze písemnou dohodou smluvních stran ve formě číslovaných dodatků této Smlouvy, podepsaných za každou smluvní stranu osobou nebo osobami oprávněnými jednat za smluvní stranu.
- 5.4 Smluvní strany podpisem této smlouvy vylučují, že se při právním styku mezi smluvními stranami přihlíží k obchodním zvyklostem, které tak nemají přednost před ustanoveními zákona dle ust. § 558 odst. 2 občanského zákoníku.
- 5.5 Smluvní strany se dohodly, že možnost zhojení nedostatku písemné formy právního jednání se vylučuje, a že neplatnost právního jednání, pro něž si smluvní strany sjednaly písemnou formu, lze namítnout kdykoliv. Tzn., že mezi smluvními stranami neplatí ust. § 582 odst. 1 první věta a odst. 2 občanského zákoníku.
- 5.6 Žádné úkony či jednání ze strany Objednatele nelze považovat za příslib uzavření Smlouvy nebo dodatku k ní. V souladu s ust. § 1740 odst. 3 občanského zákoníku Objednatel nepřipouští přijetí návrhu na uzavření Smlouvy s dodatkem nebo odchylkou, čímž druhá smluvní strana podpisem Smlouvy souhlasí.
- 5.7 Veškerá práva a povinnosti vyplývající z této Smlouvy přecházejí, pokud to povaha těchto práv a povinností nevylučuje, na právní nástupce smluvních stran. Žádná ze stran není oprávněna převést jakákoliv práva či povinnosti nebo jejich část na třetí osobu bez předchozího písemného souhlasu druhé smluvní strany, není-li jinde ve Smlouvě uvedeno jinak.

Pokud dojde ke změně v osobě Zhotovitele následkem právního nástupnictví v souvislosti s přeměnou Zhotovitele, jeho smrtí nebo převodem jeho závodu, popřípadě části závodu, je nový Zhotovitel povinen do 5 pracovních dnů ode dne, kdy nastanou právní účinky změny, předložit Objednateli dokumenty prokazující, že splňuje kritéria kvalifikace stanovená v zadávací dokumentaci zadávacího řízení. Marné uplynutí této lhůty je důvodem pro rozhodnutí TDS o přerušení prací dle odst. 3.7 a násl. Obchodních podmínek z důvodů na straně Zhotovitele.

- 5.8 Ukončením účinnosti této Smlouvy nejsou dotčena ustanovení Smlouvy ve znění jejích příloh týkající se licencí, záruk, nároků z odpovědnosti za vady, nároky z odpovědnosti za škodu a nároky ze smluvních pokut, pokud vznikly před ukončením účinnosti Smlouvy, ustanovení o ochraně informací, ani další ustanovení a nároky, z jejichž povahy vyplývá, že mají trvat i po zániku účinnosti této Smlouvy.
- 5.9 Pokud by se kterékoliv ustanovení této Smlouvy ukázalo být neplatným nebo nevynutitelným, nebo se jím stalo po uzavření této Smlouvy, pak tato skutečnost nepůsobí neplatnost ani nevynutitelnost ostatních ustanovení této Smlouvy, nevyplyvá-li z donucujících ustanovení právních předpisů jinak. Smluvní strany se zavazují bez zbytečného odkladu po výzvě kterékoliv strany takové neplatné či nevynutitelné ustanovení nahradit platným a vynutitelným ustanovením, které je svým obsahem nejbližší účelu neplatného či nevynutitelného ustanovení.
- 5.10 Tato Smlouva je vyhotovena elektronicky a podepsána zaručeným elektronickým podpisem založeným na kvalifikovaném certifikátu pro elektronický podpis nebo kvalifikovaným elektronickým podpisem.
- 5.11 Obě Smluvní strany souhlasí v souvislosti s aplikací zákona č. 340/2015 Sb. (zákon o registru smluv, dále jen ZRS) s uveřejněním této Smlouvy v registru smluv v rozsahu vyžadovaném ZRS a současně souhlasí se zveřejněním údajů o identifikaci Smluvních stran, předmětu Smlouvy, jeho ceně či hodnotě a datu uzavření této Smlouvy. Obě Smluvní strany zašlou správci registru smluv elektronický obraz Smlouvy a jejích příloh a metadata vyžadovaná ZRS, a to do 30 kalendářních dnů od uzavření Smlouvy. Zhotovitel podpisem této Smlouvy výslovně stvrzuje, že souhlasí s případným

zveřejněním těla Smlouvy (tzn. bez jejích příloh s výjimkou Obchodních podmínek) na internetových stránkách Objednatele. Nebude-li tato smlouva zaslána k uveřejnění a/nebo uveřejněna prostřednictvím registru smluv, není žádná ze smluvních stran oprávněna požadovat po druhé smluvní straně náhradu škody ani jiné újmy, která by jí v této souvislosti vznikla nebo vzniknout mohla.

- 5.12 Smluvní strany výslovně prohlašují, že údaje a další skutečnosti uvedené v této smlouvě, vyjma částí označených ve smyslu následujícího odstavce této smlouvy, nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu ustanovení § 504 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „obchodní tajemství“), a že se nejedná ani o informace, které nemohou být v registru smluv uveřejněny na základě ustanovení § 3 odst. 1 ZRS.
- 5.13 Jestliže smluvní strana označí za své obchodní tajemství část obsahu smlouvy, která v důsledku toho bude pro účely uveřejnění smlouvy v registru smluv znečitelněna, nese tato smluvní strana odpovědnost, pokud by smlouva v důsledku takového označení byla uveřejněna způsobem odporujícím ZRS, a to bez ohledu na to, která ze stran smlouvu v registru smluv uveřejnila. S částmi smlouvy, které druhá smluvní strana neoznačí za své obchodní tajemství před uzavřením této smlouvy, nebude Objednatel jako s obchodním tajemstvím nakládat a ani odpovídat za případnou škodu či jinou újmu takovým postupem vzniklou. Označením obchodního tajemství ve smyslu předchozí věty se rozumí doručení písemného oznámení Zhotovitele Objednateli obsahujícího přesnou identifikaci dotčených částí smlouvy včetně odůvodnění, proč jsou za obchodní tajemství považovány. Zhotovitel je povinen výslovně uvést, že informace, které označil jako své obchodní tajemství, naplňují současně všechny definiční znaky obchodního tajemství, tak jak je vymezeno v ustanovení § 504 občanského zákoníku, a zavazuje se neprodleně písemně sdělit Objednateli skutečnost, že takto označené informace přestaly naplňovat znaky obchodního tajemství.
- 5.14 Osoby uzavírající tuto Smlouvu za Smluvní strany souhlasí s uveřejněním svých osobních údajů, které jsou uvedeny v této Smlouvě, spolu se Smlouvou v registru smluv. Tento souhlas je udělen na dobu neurčitou.

5.15 Součástí Smlouvy tvoří tyto přílohy:

Příloha č. 1: Obchodní podmínky – OP_R_24-22

Příloha č. 2: Technické podmínky:

- a) Technické kvalitativní podmínky staveb státních drah (TKP)
- b) Všeobecné technické podmínky – VTP/R/16/22
- c) Zvláštní technické podmínky 03. 06. 2022

Příloha č. 3: Související dokumenty

Příloha č. 4: Rekapitulace Ceny Díla

Příloha č. 5: Harmonogram postupu prací

Příloha č. 6: Oprávněné osoby

Příloha č. 7: Seznam požadovaných pojištění

Příloha č. 8: Seznam poddodavatelů

Příloha č. 9: Zmocnění Vedoucího Zhotovitele

Příloha č. 10: Osvědčení

Příloha č. 11: Mezinárodní sankce

Smluvní strany prohlašují, že si tuto Smlouvu přečetly, že s jejím obsahem souhlasí a na důkaz toho k ní připojují svoje podpisy.

V..... dne

V..... dne



07.11.2022 15:18
Podepsáno elektronicky

.....
Ing. Petr Hofhanzl
ředitel Stavební správy západ
Správa železnic, státní organizace
(podepsáno elektronicky)

Datum: 2022.11.04
09:54:14 +01'00'

.....
Ing. Luděk Valtr
předseda představenstva
Elektrizace železnic Praha a.s.
(podepsáno elektronicky)

2022.11.03
19:56:29 +01'00'

.....
Ing. Martin Janovský
místopředseda představenstva
Elektrizace železnic Praha a.s.
(podepsáno elektronicky)

PŘÍLOHA Č. 2

Technické podmínky:

a) Technické kvalitativní podmínky staveb státních drah (TKP)

Technické kvalitativní podmínky staveb státních drah (TKP) nejsou pevně připojeny ke Smlouvě, ale jsou přístupné na <http://typdok.tudc.cz>; byly taktéž poskytnuty jako součást zadávací dokumentace uveřejněné na profilu zadavatele.

Smluvní strany podpisem této Smlouvy stvrzují, že jsou s obsahem TKP Staveb plně seznámeny a že v souladu s ust. § 1751 občanského zákoníku TKP Staveb tvoří část obsahu Smlouvy. TKP Staveb jsou pro Zhotovitele závazné s aplikací platných předpisů uvedených v příslušné kapitole TKP Staveb.

b) Všeobecné technické podmínky VTP/R/16/22

c) Zvláštní technické podmínky 20. 04. 2022

PŘÍLOHA Č. 3

Související dokumenty

- rozhodnutí o stavebním povolení a povolení odstranění stavby č. j. DUCR-50904/21/Ho
- Projektová dokumentace stavby „Distribuční trafostanice Sokolov – Unifikace 22kV“, zpracovatel dokumentace Elektrizace železnic Praha, a.s., nám. Hrdinů 1693/4a, 140 00 Praha 4 – Nusle, datum 06/2021
- Schvalovací protokol stavby v přípravě Distribuční trafostanice Sokolov – Unifikace 22kV ze dne 22. 11. 2021



Toto rozhodnutí nabylo právní moci	
dne: 6. října 2021	
Vypracováno dne:	Vypracováno:
11. října 2021	



DRÁŽNÍ ÚŘAD, ŠKROUPOVA 11, 301 36 PLZEŇ
sekce infrastruktury, územní odbor Plzeň

Sp. zn.: ML-SDL0203/21-4/Ho

Č. j.: DUCR-50904/21/Ho

Oprávněná úřední osoba: [redacted]

V Plzni dne 8. září 2021

Telefon: [redacted] (linka 225)

Mobil: [redacted]

E-mail: [redacted]

ROZHODNUTÍ

Drážní úřad, jako drážní správní úřad podle § 54 odst. 1 zákona č. 266/1994 Sb., o dráhách, ve znění pozdějších předpisů (dále jen "zákon"), a jako speciální stavební úřad pro stavby drah podle § 7 odst. 1 zákona a podle § 15 odst. 1 písm. b) zákona č. 183/2006 Sb., o územním plánování a stavebním řádu, ve znění pozdějších předpisů (dále jen "stavební zákon")

v y d á v á

I.

na základě výsledku provedeního stavebního řízení podle § 115 odst. 1 a odst. 2 stavebního zákona

s t a v e b n í p o v o l e n í

a

II.

na základě výsledku řízení o povolení odstranění stavby podle § 128 odst. 1 stavebního zákona

p o v o l e n í o d s t r a n ě n í s t a v b y

pro stavbu dráhy:

"Distribuční trafostanice Sokolov - Unifikace 22 kV"

Stavebník:

Česká republika, právo hospodařit s majetkem státu dáno organizací názvu „Správa železnic, státní organizace“, se sídlem Dlážďená č. 1003/7, Praha 1 – Nové Město, PSČ: 110 00, IČ 70994234

Zástupce stavebníka:

Elektrizace železnic Praha a. s., nám. Hrdinů 1693/4a, 14000 Praha 4, IČ 47115921

Stavba je členěna na:

Členění stavby na objekty a technická a technologická zařízení:

D1 Technologická část

D.1.2 Železniční sdělovací zařízení

D.1.2.1 Kabelizace (místní, dálková) včetně přenosových systémů

- D.1.2.1.1 PS 12-01 ŽST Sokolov, trafostanice 22/04kV, úprava MK
 - D.1.2.1.2 PS 12-02 ŽST Sokolov, trafostanice 22/04kV, úprava přenosového zařízení
 - D.1.2.4 Elektrická požární a zabezpečovací signalizace – EZS a ZPDP**
 - D.1.2.4.1 PS 13-01 ŽST Sokolov, trafostanice 22/04kV, EZS a ZPDP
 - D.1.2.7 Jiná sdělovací zařízení**
 - D.1.2.7.1 PS-14-01 ŽST Sokolov, trafostanice 22/04kV, doplnění sdělovacích rozvodů
 - D.1.3. Silnoproudá technologie včetně DŘT**
 - D.1.3.1 Dispečerská řídicí technika (DŘT)**
 - D.1.3.1.1 PS 15-01 ŽST Sokolov, trafostanice 22/04kV, ED Ústí nad Labem, doplnění DŘT
 - D.1.3.2 Dálková diagnostika TS ŽDC**
 - D.1.3.2.1 PS 16-01 ŽST Sokolov, trafostanice 22/04kV, doplnění DDTS ŽDC
 - D.1.3.5 Technologie transformačních stanic vn/nn**
 - D.1.3.5.1 PS 17-01 ŽST Sokolov, trafostanice 22/04kV technologie část SŽ
- D2 Stavební část**
- D.2.1 Inženýrské objekty**
 - D.2.1.5 Ostatní inženýrské objekty**
 - D.2.1.5.1 SO 21-01 ŽST Sokolov, trafostanice 22/04kV, přípojka VN ČEZ DI
 - D.2.1 Potrubní vedení**
 - D.2.1.6.1 SO 22-01 ŽST Sokolov, trafostanice 22/04kV, likvidace dešťových vod
 - D.2.2 Pozemní stavební objekty a technické vybavení pozemní stavebních objektů**
 - D.2.2.1 Pozemní objekty budov (provozní, technologické, skladové)**
 - D.2.2.1.1 SO 23-01 ŽST Sokolov, trafostanice 22/04kV
 - D.2.2.5 Demolice**
 - D.2.2.5.1 SO 24-01 ŽST Sokolov, trafostanice 10/04kV, demolice stávajícího objektu trafostanice
 - D.2.3 Trakční a energetická zařízení**
 - D.2.3.6 Rozvody vn, nn, osvětlení, a dálkové ovládání odpojovačů**
 - D.2.3.6.1 SO 25-01 ŽST Sokolov, trafostanice 22/04kV, úprava silnoproudých rozvodů SŽ
 - D.2.3.8 Vnější uzemnění**
 - D.2.3.8.1 SO 26-01 ŽST Sokolov, trafostanice 22/04kV, trafostanice, vnější uzemnění

Umístění stavby:

Pozemky p.č. 346/40, 346/38, 346/6, 346/15, 346/37, 802/1, 804, 805, 807, vše v k.ú. Sokolov, obci Sokolov, okrese Sokolov. Shora uvedený pozemek p.č. 346/40 je oddělen z parcely 346/38.

Stručný popis stavby:

Stavba nové trafostanice v železniční stanici Sokolov je vyvolaná plánovanou stavbou společnosti ČEZ na unifikaci napěťové hladiny z 10 kV na 22 kV. Po jejím vybudování a přepnutí napájení ze současné trafostanice do nově vybudované, dojde následně pak k demolici, odstranění původní trafostanice.

Pro provedení stavby stanoví Drážní úřad tyto podmínky: - pro stavební povolení

1. Stavba bude provedena podle dokumentace ověřené Drážním úřadem ve stavebním řízení. Stavební povolení se nevztahuje na objekty zařízení stavenišť. Případné změny nesmí být provedeny bez předchozího souhlasu Drážního úřadu.
2. Stavba musí splňovat parametry stanovené vyhláškou č. 177/1995 Sb., kterou se vydává stavební a technický řád drah, ve znění pozdějších předpisů, (dále jen „vyhláška“) a ustanoveními stavebního zákona.
3. Stavebník je povinen písemně oznámit Drážnímu úřadu termín zahájení stavby, název a sídlo stavebního podnikatele, který bude stavbu provádět. Změny v těchto skutečnostech stavebník neprodleně oznámí Drážnímu úřadu.
4. Před zahájením stavby bude na viditelném místě v místech soustředěné stavební činnosti u vstupu na staveniště umístěn štítek "Stavba povolena". Rozsáhlé stavby se mohou označit jiným vhodným způsobem s uvedením údajů ze štítku. Štítek musí být chráněn před povětrnostními vlivy, aby údaje na něm uvedené zůstaly čitelné. Štítek bude na stavbě ponechán do vydání kolaudačního souhlasu.
5. Provádět stavbu může jako zhotovitel jen stavební podnikatel, který při její realizaci zabezpečí odborné vedení provádění stavby stavbyvedoucím. Dále je povinen zabezpečit, aby práce na stavbě, k jejichž provádění je předepsáno zvláštní oprávnění, vykonávaly jen osoby, které jsou držiteli takového oprávnění.
6. Při provádění stavby je nutno dodržovat předpisy týkající se bezpečnosti práce, zejména zákona č. 309/2006 Sb., kterým se upravují další požadavky bezpečnosti a ochrany zdraví při práci v pracovněprávních vztazích a o zajištění bezpečnosti a ochrany zdraví při činnosti nebo poskytování služeb mimo pracovněprávní vztahy (zákon o zajištění dalších podmínek bezpečnosti a ochrany zdraví při práci), ve znění pozdějších předpisů, a nařízení vlády č. 591/2006 Sb. o bližších minimálních požadavcích na bezpečnost a ochranu zdraví při práci na staveništích, a dbát o ochranu osob na staveništi.
7. Před započatím stavebních prací stavebník zabezpečí **vytýčení** všech podzemních vedení a zařízení v obvodu staveniště, jejich případnou ochranu a přeložení podle příslušných norem a předpisů za odborného dohledu správců (vlastníků) vedení a zařízení.
8. Před záhozem podzemních vedení, zařízení a přeložek inženýrských sítí bude provedeno jejich **zaměření** situačními a výškovými kótami.
9. Stavebník po dobu realizace stavby bude zajišťovat koordinaci vlastní stavby s prováděnými stavbami cizích investorů v ochranném pásmu dráhy a v obvodu dráhy.
10. Součástí stavby jsou určená technická zařízení (UTZ) podle § 47 zákona. Před podáním žádosti o uvedení stavby nebo její části, která obsahuje UTZ, do zkušebního provozu, stavebník požádá Drážní úřad, sekci provozně-technickou, o vydání průkazu způsobilosti určeného technického zařízení.
11. Stavebník je povinen zajistit **řádnou údržbu a sjízdnost** všech jím využívaných přístupových cest na staveniště po celou dobu výstavby.

12. Případné škody způsobené při provádění stavby na cizím majetku je nutné neodkladně odstranit.
13. Práce na staveništi, při kterých by hluk překračoval hranici stanovenou příslušným hygienickým předpisem, nesmí být prováděny v době od 22.00 do 6.00 hod., případné práce v uvedené dobu projedná stavebník předem s příslušným orgánem ochrany veřejného zdraví a Drážním úřadem.
14. Před zahájením prací a zásahem do pozemních komunikací požádá stavebník příslušný silniční správní úřad o povolení zvláštního užívání komunikace.
15. Stavebník bude nejméně 1 měsíc před dopravními omezeními a výlukami v osobní dopravě informovat dotčené obecní úřady.
16. Stavebník zajistí realizaci technických a organizačních opatření **k minimalizaci prašnosti** při provádění stavebních prací v zastavěném území. Pro příjezd na staveniště budou používány výhradně s vlastníky (správcí) komunikací **předem projednané a schválené přístupové cesty**.
17. Stavebník bude v dostatečném předstihu informovat provozovatele železničních vlečků o zahájení stavebních prací.
18. Z hlediska ochrany archeologických nálezů bude stavebník postupovat podle §§ 22 a 23 zákona č. 20/1987 Sb. o státní památkové péči, ve znění pozdějších předpisů.
19. Stavebník dodrží podmínky stanoviska:
 - 19.1 Městský úřad Sokolov, odbor stavební a územního plánování, koordinované stanovisko, č.j. MUSO/61149/2021/OSÚP/LURA ze dne 17.6.2021
 - 19.2 Městský úřad Sokolov, odbor stavební a územního plánování, sdělení ze dne 13. května 2021 č.j. MUSO/46298/2021/OSÚP/LURA
 - 19.3 České dráhy, a.s., Regionální správa majetku Hradec Králové, dílčí stanovisko Českých drah, a.s., č.j. 1138/2021 ze dne 17.5.2021
 - 19.4 České dráhy, a.s., generální ředitelství, souhrnné stanovisko GR ČD, a.s., č.j. 1737/2021-O32 ze dne 18.5.2021
 - 19.5 CETIN a.s., síť, vyjádření č.j. 537792/21 ze dne 3.2.2021
 - 19.6 ČEZ Distribuce, a.s., síť, vyjádření č.j. 0101456566 ze dne 3.2.2021
 - 19.7 GasNet Služby, s.r.o., síť, vyjádření č.j. 5002305480 ze dne 3.2.2021
 - 19.8 GasNet Služby, s.r.o., síť, vyjádření č.j. 5002453256 ze dne 2.9.2021
 - 19.9 Správa železnic, s.o., souhrnné vyjádření OŘ Ústí nad Labem, č.j. 3976/2021-SŽ-OŘ UNL-OPS ze dne 3.3.2021
 - 19.10 Vodárna Sokolovsko s.r.o., síť, vyjádření č.j. 137/2021 ze dne 5.2.2021, Sokolov
 - 19.11 Vodárna Sokolovsko s.r.o., síť, vyjádření č.j. 897/2021 ze dne 6.8.2021
 - 19.12 ČD – Telematika a.s., síť, vyjádření č.j. 1202102500 ze dne 5.2.2021
20. Na stavbě budou provedeny kontrolní prohlídky v těchto fázích výstavby:
 - kontrolní prohlídka stavby po jejím dokončení nebo dokončení její části schopné samostatného užívání před uvedením stavby do zkušebního provozu,
 - závěrečná kontrolní prohlídka stavby před vydáním kolaudačního souhlasu.Ukončení jednotlivých fází výstavby, po nichž bude následovat kontrolní prohlídka, oznámí stavebník Drážnímu úřadu.
21. Po dokončení stavby nebo její části schopné samostatného užívání, požádá stavebník nebo jeho zástupce o zavedení zkušebního provozu, který se stanovuje **na dobu 6 měsíců**.
22. Před uvedením stavby do provozu je třeba Drážnímu úřadu doložit osvědčení o bezpečnosti vypracované nezávislým posuzovatelem podle Prováděcího nařízení Komise (EU)

č. 402/2013 ze dne 30.dubna 2013 o společné bezpečnostní metodě pro hodnocení a posuzování rizik a o zrušení nařízení (ES) č. 352/2009.

23. Po ukončení zkušebního provozu lze stavbu užívat jen na základě kolaudačního souhlasu vydaného Drážním úřadem. Žádost stavebníka o provedení závěrečné kontrolní prohlídky stavby a o vydání kolaudačního souhlasu musí být doložena předepsanými doklady podle § 121 odst. 1 a § 122 odst. 1 stavebního zákona a podle § 18i vyhlášky č. 503/2006 sb., o podrobnější úpravě územního rozhodování, územního opatření a stavebního řádu, ve znění pozdějších předpisů.
24. K žádosti o vydání kolaudačního souhlasu předloží stavebník doklady o vrácení pozemků a staveb, které nejsou ve vlastnictví stavebníka a byly dočasně použity pro stavbu, jejich vlastníkům.
25. **Stavebník nesmí započít realizaci stavby v povoleném rozsahu a to do doby, než budou vypořádány majetkoprávní vztahy k pozemkům dočasného záboru, trvalého záboru a pozemkům, které budou využity k realizaci stavby.**
26. Stavba bude dokončena nejpozději **do 30. září 2023, včetně zkušebního provozu.**

Odstranění stavby se povoluje za těchto podmínek:

1. Vlastník stavby odpovídá za to, že odstranění stavby bude provedeno stavebním podnikatelem (§ 128 odst. 5 stavebního zákona). Před zahájením bouracích prací je vlastník stavby povinen písemně oznámit Drážnímu úřadu název a sídlo stavebního podnikatele, který bude práce provádět.
2. Stavba bude odstraněna ve lhůtě do **30. června 2024**
3. Vlastník stavby zajistí odborné **odpojení** a zajištění všech inženýrských sítí odstraňované stavby v dohodě s jejich vlastníky (správcí).
4. Stavba bude odstraněna **postupným rozebráním**, bez použití trhavin. Při provádění prací na odstranění stavby je nutno dodržovat předpisy týkající se bezpečnosti práce a dbát o ochranu osob na staveništi.
5. Před započítím bouracích prací stavebník zabezpečí **vytýčení** všech podzemních vedení a zařízení v prostoru odstraňované stavby, jejich případnou ochranu a přeložení podle příslušných norem a předpisů za odborného dohledu vlastníků (správců) vedení a zařízení.
6. Práce na odstranění stavby budou prováděny tak, aby okolí stavby nebylo narušeno nadměrným hlukem a prachem. Práce na staveništi, při kterých by hluk překračoval hranici stanovenou příslušným hygienickým předpisem, nesmí být prováděny v době od 22:00 do 06:00 hodin. Případné práce v tuto dobu projedná vlastník stavby předem s příslušným orgánem ochrany veřejného zdraví a s Drážním úřadem.
7. Při odstraňování stavby musí být zajištěna **bezpečnost** provozu dráhy a drážní dopravy i osob zajišťujících jejich provoz. Rovněž bude zajištěno bezpečné užívání sousedních staveb, včetně staveb technické infrastruktury a bezpečnost provozu na přilehlých komunikacích.
8. Po ukončení prací bude pozemek pod odstraněnou stavbou **uklizen a urovnán**, případně i zatravněn.
9. Vlastník odstraněné stavby zabezpečí svedení povrchových vod tak, aby nedošlo k podmáčení tělesa dráhy ani okolních pozemků či staveb na nich.
10. S odpadem vzniklým při odstraňování stavby musí být nakládáno v souladu se zákonem č. 541/2020 Sb., o odpadech a o změně některých dalších zákonů, ve znění pozdějších předpisů.

11. Ukončení bouracích prací a splnění podmínek uvedených v tomto rozhodnutí vlastník stavby písemně oznámí Drážnímu úřadu.

Účastníci řízení: (pro stavební řízení tak i pro řízení o povolení odstranění stavby)

1. Správa železnic, s.o., Stavební správa západ, Sokolovská č. 1955/278, 190 00 Praha IČ 70994234 (stavebník)
2. Město Sokolov, Rokycanova č. 1929, 356 01 Sokolov, IČ 00259586
3. České dráhy, a.s., Regionální správa majetku Hradec Králové, Riegrovo nám. č. 914, 500 02 Hradec Králové, IČ 70994226
4. CETIN a.s., Českomoravská č. 2510/19, Praha 9 – Libeň, IČ 04084063
5. ČEZ Distribuce, a.s., Guldenerova č. 2577/19, 326 00 Plzeň, IČ 24729035
6. GasNet Služby, s.r.o., Plynářská č. 499/1, 602 00 Brno, IČ 27935311
7. Vodárna Sokolovsko s.r.o., Jiřího Dimitrova č. 1619, 356 01 Sokolov, IČ 08303088
8. ČD – Telematika a.s., Pod Tábořem č. 369/8a, 190 00 Praha 9, IČ 61459445

O d ů v o d n ě n í

Stavebník, kterým je Česká republika, právo hospodařit s majetkem státu dáno organizací názvu „Správa železnic, státní organizace“, se sídlem Dlážďená č. 1003/7, Praha 1 – Nové Město, PSČ: 110 00, IČ 70994234, kterého zastupuje na základě písemné plné moci firma názvu „Elektrizace železnic Praha a. s.“, nám. Hrdinů č. 1693/4a, 140 00 Praha 4, IČ 47115921, podal dne 15. června 2021 žádost o stavební povolení a povolení k odstranění stavby.

Městský úřad Sokolov, odbor stavební a územního plánování ve vydaném koordinovaném stanovisku ze dne 17.6.2021, vedeném pod č.j. MUSO/61149/2021/OSÚP/LURA a pod číslem evidenčním 76843 a pod číslem spisu SUP/40929/2021/LURA sdělil, že **záměr je přípustný**.

Drážní úřad dne 4. srpna 2021 pod č.j. DUCR-43851/21/Ho a pod spisovou značkou ML-SDL0203/21-2/Ho oznámil zahájení stavebního řízení a řízení o povolení odstranění stavby.

Shledem na ustanovení § 184a stavebního zákona nebyly Drážnímu úřadu ze strany stavebníka dokládány souhlasy vlastníků pozemků, které budou stavebním záměrem dotčeny.

Ke stavebnímu řízení byly doloženy tyto doklady a náležitosti:

- Správa železnic, státní organizace, plná moc pro firmu názvu „Elektrizace železnic Praha a.s.“ se sídlem nám. Hrdinů 1693/4a, Praha, PSČ: 140 00, IČ 47115921, evidenčního čísla PM: 105/2020
- Kupní smlouva č. E618-S-1753/2021 na nově vytvořený pozemek p.č. 346/40 o výměře 252 m², tento nově vzniklý pozemek byl oddělen z pozemku p.č. 346/38, o výměře 28 939 m², ostatní plocha, dráha. Oddělení pozemku vzniklo na základě odsouhlaseného geometrického plánu č. 3782-10/2021 ze dne 19.2.2021, geometrický plán vypracovala firma názvu „GEFOS a.s.“ se sídlem Kundratka č. 17, Praha 8, geometrický plán byl odsouhlasen Katastrálním úřadem pro Karlovarský kraj, katastrálním pracovištěm Sokolov a je nedílnou přílohou shora uvedené smlouvy. Písemná smlouva byla uzavřena mezi Městem Sokolov, se sídlem Rokycanova č. 1929, Sokolov, PSČ: 356 01, IČ 00259586 (prodávající) a státní organizací názvu „Správa železnic, státní organizace“ se sídlem Praha 1, Nové Město, Dlážďená č. 1003/7, PSČ: 110 00, IČ 70994234 (kupující)
- a projektová dokumentace, vypracovaná firmou názvu „Elektrizace železnic Praha a.s.“, se sídlem IČ 47115921 nám. Hrdinů 1693/4a, Praha, PSČ: 140 00, projektovou dokumentaci

vypracoval a parafoval p. Ing. Jaroslav Javůrek, autorizovaný inženýr pro technologická zařízení staveb, ČKAIT 0013751.

Okruh účastníků stavebního řízení byl stanoven podle § 109 stavebního zákona. Drážní úřad vydává toto stavební povolení a povolení k odstranění stavby na základě kladného výsledku stavebního řízení a řízení o povolení o odstranění stavby.

V tomto řízení Drážní úřad zjistil, že povolovaná stavba a stavba k odstranění není v rozporu s veřejnými zájmy a neshledal důvody, které by bránily povolení stavby, a proto rozhodl tak, jak je uvedeno ve výrokové části tohoto rozhodnutí.

Poučení o odvolání

Proti tomuto rozhodnutí může účastník řízení podat odvolání podle §81 odst. 1. zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů (dále jen "správní řád"), ve lhůtě 15 dnů ode dne jeho oznámení, k Ministerstvu dopravy, **podáním** učiněným u Drážního úřadu, sekce infrastruktury, územní odbor Plzeň, Škroupova 11, 301 36 Plzeň. Odvolání jen proti odůvodnění rozhodnutí je podle ustanovení §82 odst. 1 správního řádu **nepřípustné**. Odvolání se podává s potřebným počtem vyhotovení tak, aby jeden stejnopis zůstal správnímu orgánu, a aby každý účastník dostal jeden stejnopis. Nepodá-li účastník potřebný počet stejnopisů, vyhotoví je Drážní úřad na náklady účastníka.

otisk úředního razítka



Ing. František Kuška
ředitel územního odboru Plzeň

Informace pro stavebníka:

- Stavba nesmí být zahájena, dokud stavební povolení nenabude právní moci.
- Stavební povolení pozbývá platnosti, jestliže do dvou let ode dne, kdy nabylo právní moci, nebude stavba zahájena. Stavební povolení pozbývá platnosti též dnem, kdy Drážní úřad obdrží oznámení stavebníka o tom, že od provedení svého záměru upouští; to neplatí, jestliže stavba již byla zahájena.

Stavba je realizována státem, stavebník je osvobozen od uhrazení správního poplatku podle sazebníku správních poplatků zákona č. 634/2004 Sb., o správních poplatcích, ve znění pozdějších předpisů. (týká se vydání stavebního povolení)

Stavebník uhradil Drážnímu úřadu správní poplatek stanovený podle sazebníku správních poplatků zákona č. 634/2004 Sb., o správních poplatcích, ve znění pozdějších předpisů, položky 18 bod 1 písm. f), kolkovými známkami ve výši **500,- Kč**. (za povolení k odstranění stavby).

Přílohy:

Pro stavebníka (bude předáno po nabytí právní moci tohoto rozhodnutí):

- Ověřená projektová dokumentace
- Štítek „Stavba povolena“



Rozdělovník:**Žadatel:** (zástupce)

1. Elektrizace železnic a.s., nám. Hrdinů č. 1693/4a, 140 00 Praha 4 - Nusle

Účastníci řízení:

1. Správa železnic, s.o., Stavební správa západ, Sokolovská č. 1955/278, 190 00 Praha (stavebník)
2. Město Sokolov, Rokycanova č. 1929, 356 01 Sokolov
3. České dráhy, a.s., Regionální správa majetku Hradec Králové, Riegrovo nám. č. 914, 500 02 Hradec Králové
4. CETIN a.s., Českomoravská č. 2510/19, Praha 9 – Libeň
5. ČEZ Distribuce, a.s., Guldenerova č. 2577/19, 326 00 Plzeň
6. GasNet Služby, s.r.o., Plynářská č. 499/1, 602 00 Brno
7. Vodárna Sokolovsko s.r.o., Jiřího Dimitrova č. 1619, 356 01 Sokolov
8. ČD – Telematika a.s., Pod Tábořem č. 369/8a, 190 00 Praha 9

Dotčené orgány:

1. Městský úřad Sokolov, Rokycanova č. 1929, 356 01 Sokolov (místně příslušný úřad)

Na vědomí:

1. Správa železnic, s.o., Oblastní ředitelství Ústí nad Labem, Železničářská č. 1386/31, 400 03 Ústí nad Labem

Spis: ML – SOL0203/21/Ho

Schvalovací protokol stavby v přípravě Distribuční trafostanice Sokolov – Unifikace 22kV ve stádiu 3

A. Základní identifikační údaje

Název stavby:	„Distribuční trafostanice Sokolov – Unifikace 22kV“
ISPROFOND/ISPROFIN:	3273214993/5413520038
Místo stavby:	Železniční trať 533 Chomutov - Cheb (dle TTP), ŽST Sokolov
Kraj:	Karlovarský
Investor:	Správa železnic, státní organizace Dlážděná 1003/7, 110 00 Praha 1 – Nové Město IČO: 70 99 42 34, DIČ: CZ – 70 99 42 34 Zastoupená Stavební správou západ, Sokolovská 1955/278, 190 00 Praha 9
Zpracovatel dokumentace:	Elektrizace železnic Praha, a.s., nám. Hrdinů 1693/4a, 140 00 Praha 4 - Nusle, IČO: 47115921
Předpokládaná realizace:	2022 - 2023

B. Posuzovací část

B.1. Účel stavby

Hlavním cílem stavby „Distribuční trafostanice Sokolov – Unifikace 22kV“ je stavba nové transformační stanice el. energie v ŽST Sokolov z důvodu unifikace napájecího napětí na 22kV.

B.2. Popis stavby včetně kapacitních údajů

Stavba se nachází na dvoukolejné celostátní trati zařazené jako součást TEN-T Chomutov – Cheb v železniční stanici Sokolov.

Stávající trafostanice je umístěna v železniční stanici Sokolov ve zděné budově v části bývalého depa. Budova trafostanice na pozemku v majetku Správy železnic je vybavena třemi transformátory T1 – 400 kVA (v provozu), T2 – 250 kVA v majetku Správy železnic a T3 – 160 kVA v majetku společnosti ČEZ Distribuce, a.s. Dle dostupných záznamů byla provedena poslední změna napěťové hladiny z 6 kV na 10 kV na konci šedesátých let 20. století.

Stavba řeší výstavbu nové kioskové trafostanice Sokolov 22/0,4kV o výkonu 400kV. Nová trafostanice bude umístěna na volné ploše uprostřed stanice a bude napojena přípojkou VN z budoucí trafostanice ČEZ 22kV.

Trafostanice se bude skládat z VN rozvaděče o dvou polích, přívodního a vývodového na transformátor. Dále bude v trafostanici osazen olejový hermetizovaný transformátor 22/0,4kV o výkonu 400kVA. V samostatné místnosti rozvodny nn bude umístěn hlavní rozvaděč RH, ve kterém bude umístěno i fakturační měření. Samotný elektroměr pak bude umístěn ve skříni měření, která se zabuduje do fasády domečku. Dále bude v rozvodně nn osazen kompenzační rozvaděč RK a elektroenergetické monitorovací zařízení RAMEZ, které bude zajišťovat řízení kompenzačního rozvaděče RK a dálkový přenos spotřeby el. energie.

V budově budou 4 místnosti – rozvodna nn, DŘT, trafokobka a rozvodna vn. Každá místnost bude mít samostatný vstup. Objekt bude dále vybaven elektroinstalací, klimatizací, elektrickými přímotopy, uzemněním a hromosvodem. Součástí stavby bude výstavba uzemnění nové trafostanice 22/0,4kV ve stanici Sokolov.

Nová přípojka VN bude vedena od nově navržené trafostanice ČEZ Distribuce do nové trafostanice Správy železnic. Délka přípojky je cca 220m a bude provedena kabelovým vedením v zemi.

Do doby realizace trafostanice ČEZ Distribuce, bude nová trafostanice SŽ napájena v rámci rozvodu NN ze stávající trafostanice SŽ.

Předmětem projektu sdělovacího zařízení je vybudování nové datové sítě a telefonních rozvodů (strukturované kabeláže) v nově vybudované trafostanici 22/0,4kV. Nová strukturovaná kabeláž bude sloužit pro sdělovací zařízení, rozvodnu NN, VN a DŘT. Předmětem provozních souborů DDTS ŽDC je zapojení určených technických zařízení trafostanice 22/0,4kV v žst. Sokolov do systému dálkové diagnostiky železniční infrastruktury.

Bude vybudován propojovací optický kabel 12 vláken z trafostanice do výpravní budovy, kde bude kabel ukončen ve stávající sdělovací místnosti. V trafostanici bude kabel ukončen v místnosti DŘT.

Stávající trafostanice a technologie bude demontována a ekologicky zlikvidována. Stavební demoliční práce budou spočívat v demontáži pultových střech, demolici svislých obvodových a vnitřních konstrukcí, demolici nosných vodorovných konstrukcí a základů. Stavební jáma bude zavezena zhutněným nenamrzavým materiálem. V horní vrstvě zásypu stavební jámy bude provedeno ohumusování, včetně osetí travním semenem, tak aby byl pozemek investora uveden do původního stavu. Za účelem zajištění napájení pro stávající technologické zařízení a výpravní budovy je nutné stávající kabelové vedení po rušené trafostanici přepojit do nové trafostanice.

Rozsah stavby: žkm 207,680 - 208,150 trati Chomutov – Cheb

Základní kapacitní údaje:

Kapacitní údaj	Popis	Měrná jednotka	Aktuální stádium 3
Rozsah stavby	Délka úseku technologické části	km	0,470
Transformátory	Transformátor 22/04kV, výkon 40kVA	ks	1
Pozemní stavby	Výstavba nového objektu trafostanice 22/0,4kV	ks	1
Napájení	Trafostanice 22/0,4kV	ks	1
Demolice	Stávající trafostanice	m ³	129

B.3. Projednání dokumentace

Ke stavbě byla vydána veškerá vyjádření a stanoviska všech dotčených orgánů státní správy, správců sítí, složek ČD a. s. a Správy železnic, státní organizace.

Projednáání s orgány státní správy, správci sítí a drážními organizacemi jsou uvedena níže. Podklady jsou součástí Dokumentace stavby, části **H. Doklady**

Vyjádření správních orgánů

- **Městský úřad Sokolov, Odbor stavební a územního plánování**, Rokycanova 1929, 356 01 Sokolov vydal dne 17.6.2021 pod č.j. MUSO/61149/2021/OSÚP/LURA Koordinované stanovisko
- **Drážní úřad, Sekce infrastruktury, územní odbor Plzeň**, Škroupova 11, 301 36 Plzeň vydal dne 8. září 2021 pod č. j. DUCR-50904/21/Ho *Stavební povolení a povolení odstranění stavby pro stavbu dráhy* Investor bere na vědomí. Podmínky uvedené v rozhodnutí budou dodrženy.

Vyjádření složek Správy železnic, státní organizace a ČD, a.s.

- **Správa železnic, státní organizace - Odbor řízení provozu (O11), Odbor plánování a koordinace výluk (O12)** vydala dne 7.5.2021 vyjádření zn.: 32458/2021-SŽ-GŘ-O11. Bez připomínek.
- **Správa železnic, státní organizace - Odbor traťového hospodářství (O13)** vydala dne 3.5.2020 vyjádření v IS CESTa. Bez připomínek.
- **Správa železnic, státní organizace - Odbor zabezpečovací a telekomunikační techniky (O14)** vydala dne 17.5.2021 vyjádření zn.: 34892/2021-SŽ-GŘ-O14. Připomínky byly zapracovány.
- **Správa železnic, státní organizace - Odbor provozuschopnosti (O15)** vydala dne 18.5.2021 vyjádření zn.: 30879/2021-SŽ-GŘ-O15. Připomínky byly zapracovány.
- **Správa železnic, státní organizace - Odbor informatiky (O22)** vydala dne 10.5.2020 vyjádření v IS CESTa. Bez připomínek.
- **Správa železnic, státní organizace - Odbor pozemních staveb (O23)** vydala dne 12.5.2021 vyjádření zn.: 33750/2021-SŽ-GŘ-O23. Připomínky byly zapracovány.
- **Správa železnic, státní organizace - Odbor elektrotechniky a energetiky (O24)** vydala dne 19.5.2021 vyjádření zn.: 35772/2021-SŽ-GŘ-O24. Připomínky byly zapracovány.
- **Správa železnic, státní organizace - Odbor prodeje a pronájmu (O31)** vydala dne 18.5.2021 vyjádření v IS CESTa. Bez připomínek.
- **Správa železnic, státní organizace - Oblastní ředitelství Ústí nad Labem** vydala dne 18.5.2021 vyjádření zn.: 8898/2021-SŽ-OŘ UNL-OPS. Připomínky byly zapracovány.
- **Správa železnic, státní organizace - Centrum telematiky a diagnostiky** vydala dne 7.5.2021 vyjádření zn.: 5283/2021-SŽ-CTD-ÚŽT. Připomínky byly zapracovány.
- **Správa železnic, státní organizace - Stavební správa Plzeň** vydala dne 4.5.2021 bez č.j.. Připomínky byly zapracovány.
- **Správa železnic, státní organizace - Správa železniční geodézie** vydala dne 16.8.2021 souhlasné vyjádření zn.: 4708/2021-SŽ-SŽG-RP PLZ. Investor bere na vědomí.
- **Správa železnic, státní organizace, Oblastní ředitelství Ústí nad Labem** vydalo dne 3.3.2021 pod č.j.: 3976/2021-SŽ-OŘ UNL-OPS souhrnné vyjádření k existenci sítí.
- **České dráhy, a.s. - Generální ředitelství** vydaly dne 18.5.2021 souhrnné stanovisko č.j.1737/2021-O32 s přílohou Stanovisko RSM Praha č. j.: 1138/2021 ze dne 17.5.2021. Podmínky byly respektovány.
- **ČD-Telematika, a.s.** vydalo dne 5.2.2021 pod č.j: 1202102500 vyjádření k existenci sítí.

Stanovisko projektanta k připomínkám.

K připomínkám odborných útvarů Správy železnic, státní organizace a ČD a.s. se projektant vyjádřil, včetně informace o vypořádání připomínek, které byly zaslány a projednány na závěrečné poradě 9.6.2021.

B.4. Požadavky pro další přípravu a realizaci

Na základě výsledků projednání dokumentace pro stavební povolení je nutné při realizaci stavby dodržet následující podmínky:

- 1) Respektování rozsahu a obsahu stavby dle dokumentace stavby včetně dodržení kapacitních údajů a splnění podmínek Schvalovacího protokolu (posuzovací i schvalovací části).
- 2) Splnění podmínek, uvedených v předpisu „Technické a kvalitativní podmínky staveb státních drah“, schválené generálním ředitelem SŽDC dne 8.1.2010 pod č.j. S501/2010-OKS – třetí vydání se zpracovanými změnami s účinností od 1. 5. 2021.
- 3) Při realizaci stavby musí být dodržena příslušná ustanovení zákona 266/1994 Sb. o drahách v platném znění, vyhlášky 177/1995 Sb., kterou je vydán stavební a technický řád drah, v platném znění.
- 4) Zhotovitel v rámci vypracování dokumentace skutečného provedení stavby zpracuje geodetickou část dokumentace stavby. Bude dodržena Směrnice SŽDC č. 117 Předávání digitální dokumentace z investiční výstavby ve znění změny č. 1. Součástí zpracování geodetické dokumentace bude vybudování a stabilizace geodetického bodového pole a základní geodetické zaměření, které bude tvořit základ pro vypracování geodetické dokumentace.
- 5) Při realizaci stavby je nutno dodržet požadavky na zajištění polohového a výškového zaměření skutečného provedení dokončených provozních souborů a stavebních objektů nebo jejich částí, geodetickými metodami ve 3. třídě přesnosti (u předmětů, které zasahují do průjezdného průřezu nebo volného a schůdného manipulačního prostoru ve 2. třídě přesnosti), na vytyčovací síť v souřadnicovém systému S-JTSK a ve výškovém systému Bpv. Zaměřování a zobrazování objektů železniční dopravní cesty bude provedeno dle platných předpisů.
- 6) V rámci realizace bude pro jednotlivé provozní soubory a stavební objekty, uvedené jako určená technická zařízení, zajištěno provedení TBZ UTZ. Budou stanoveny podmínky a rozsah zkušebního provozu a případně určeny ucelené provozuschopné části stavby.
- 7) Při realizaci stavby je nutno respektovat vyjádření všech zúčastněných orgánů a organizací, které ke stavbě sdělily svá stanoviska. Zhotovitel stavby zajistí aktualizaci vyjádření všech dotčených orgánů státní správy a správců sítí technického vybavení, propadlých po vydání stavebního povolení nebo v průběhu stavby, doložených v dokladové části, potřebných pro řádnou realizaci stavby.
- 8) V místě stavby a v jejím nejbližším okolí se nachází podzemní i nadzemní vedení a zařízení v majetku nebo ve správě drážních i mimodrážních organizací (dále jen správců sítí). Zhotovitel na základě vyjádření správců sítí a stanovených požadavků pro zhotovitele stavby, požádá o vytyčení tohoto zařízení a zajištění případného odborného dozoru při provádění těchto prací, prokazatelně seznámí všechny pracovníky, provádějící zemní práce, s polohou těchto vedení. Bude respektovat zákresy všech dotčených sítí do koordinační situace a stanovené podmínky pro práce v místech uložení sítí a v ochranných pásmech sítí, kde nesmí být k výkopovým pracím použito žádných mechanizačních prostředků. Budou respektovány vypracované a odsouhlasené detaily křížení a souběhy v souladu s ČSN 73 6005 „Prostorové uspořádání sítí technického vybavení“ včetně změn. Pokud dojde k obnažení kabelových vedení, musí zhotovitel zajistit jejich ochranu před mechanickým poškozením. Po ukončení zemních prací je třeba zhutnit zeminu pod zařízeními a vedeními a obnovit jeho krytí včetně položení výstražné fólie. Před provedením záhozu obnažených kabelů je zhotovitel povinen přizvat zástupce uvedených výkonných jednotek a organizací ke kontrole jejich celistvosti a způsobu uložení. Teprve po provedení této kontroly a prokazatelném odsouhlasení může být realizováno zakrytí, zához a definitivní úprava terénu v místě stavby. Na kabelových trasách nesmí být zřizováno zařízení staveníště, umístěno složiště materiálu a odstavována těžká stavební technika. Zemní práce nesmí měnit výšku krytí stávajících kabelových tras

a tyto nesmí být zakryty nerozebíratelným krytem. Prováděné výkopy musí být ohrazeny a za noci osvětleny tak, aby byla zajištěna bezpečnost železničních zaměstnanců a cestující veřejnosti.

- 9) Zhotovitel zajistí dodržení požadavků dle vyjádření k stávajícím sítím pro realizaci stavby.
- 10) Zhotovitel musí respektovat požadavky zákona č. 309/2006 Sb. v platném znění a Nařízení vlády č. 591/2006 Sb., ve znění Nařízení vlády č. 136/2016 Sb., o bližších minimálních požadavcích na bezpečnost a ochranu zdraví při práci na staveništích. Upozorňujeme na povinnost provést ohlášení OIP. (min. 8 dní před předáním staveniště).
- 11) Při realizaci stavby musí zhotovitel respektovat vedení tras v obvodu dráhy dané dokumentací pro společné povolení. V opačném případě zpracuje podklady pro uzavření smluv o zřízení služebnosti inženýrské sítě nebo oddělovacích geometrických plánů pro převod pozemků, předjedná jejich uzavření a projedná územní rozhodnutí nebo územní souhlas a stavební povolení dle zákona č. 183/2006 Sb. v platném znění (Zákon o územním plánování a stavebním řádu) se stavebním úřadem, vč. nabytí právní moci pro všechny úseky trasy, vedoucí mimo obvod dráhy tj. po pozemcích, které nejsou ve vlastnictví České republiky, s právem hospodaření pro Správa železnic, státní organizace nebo ve vlastnictví ČD, a.s.
- 12) Zhotovitel musí uvést dotčené nemovitosti do řádného stavu, respektovat návrh nakládání s odpady v průběhu stavby s uvedením jejich množství dle jednotlivých kategorií, jeho projednání s dotčeným orgánem státní správy na úseku nakládání s odpady, návrh konkrétních skládek dle jednotlivých kategorií odpadů a dokladovat nakládání s odpady při kolaudaci.
- 13) Budou splněny veškeré podmínky ve vztahu k ochraně životního prostředí, dle vyjádření orgánů ochrany životního, respektovány budou veškeré vznesené připomínky.
- 14) Zhotovitel musí respektovat návrh nakládání s odpady v průběhu stavby s uvedením jejich množství dle jednotlivých kategorií, jeho projednání s dotčeným orgánem státní správy na úseku nakládání s odpady vč. projednání návrhu konkrétních skládek odpadů dle specifikací jednotlivých kategorií odpadů a protokoly o nakládání s odpady dokladovat při kolaudaci. Budou splněny veškeré podmínky ve vztahu k ochraně životního prostředí, respektována rozhodnutí a vyjádření orgánů ochrany životního prostředí.
- 15) Zhotovitel stavby musí respektovat zákon č. 13/97 o pozemních komunikacích v platném znění, zejména § 37.
- 16) Stavbou nebudou nadměrně znečišťovány ani jinak znehodnocovány silnice a místní komunikace.
- 17) V rámci realizace je zásadně nepřípustné měnit rozsah obsahové náplně stavby stanovený schváleným projektem stavby.
- 18) Při zpracování dokumentace skutečného provedení stavby, musí zhotovitel zásadně uvádět název stavby tak, jak je uveden ve schvalovacím protokolu (posuzovací a schvalovací část) dokumentace pro stavební povolení.
- 19) Připomínky uvedené v tomto bodě Schvalovacího protokolu tvoří nedílnou součást zadávací dokumentace na realizaci stavby.

B.5. Shrnutí posuzovací části

Stavba „Distribuční trafostanice Sokolov – Unifikace 22kV“ je v souladu s koncepčními záměry MD a Správy železnic, státní organizace.

Zpracovaná dokumentace pro stavební povolení odpovídá potřebám Správy železnic, státní organizace a požadavkům platné legislativy, zejména zákonu o drahách č. 266/1994 Sb., stavebnímu zákonu č. 183/2006 Sb. a prováděcím vyhláškám k těmto zákonům, vše

v aktuálním znění. Odpovídá i požadavkům na Dokumentaci pro stavební povolení podle Směrnice GR č. 11/2006 v platném znění.

Na základě výsledků projednání a posouzení předmětné Dokumentace pro stavební povolení doporučuje Stavební správa západ stavbu ve stádiu 3 ke schválení.

Zpracovatel posuzovací části:

[Redacted signature]

V Plzni dne 5. října 2021



22.11.2021 15:13

Podepsáno elektronicky

Bc. MSc, Michal Froněk CEng MICE DIC

náměstek ředitele Stavební správy západ pro techniku

PŘÍLOHA Č. 4

Rekapitulace Ceny Díla

Rekapitulace Ceny Díla dle stavebních objektů (SO) a provozních souborů (PS):

Do přílohy Smlouvy bude vložena tabulka Rekapitulace Ceny Díla předložená v nabídce uchazeče.



Rekapitulace ceny

S632000226-zm01 Distribuční trafostanice Sokolov – Unifikace 22kV



ZŘ 20220707

Celková cena bez DPH: 19 683 648,46
Celková cena s DPH: 23 817 214,64

Objekt	Popis	Cena bez DPH	DPH	Cena s DPH	Počet neoceněných položek
D.1.2	Železniční sdělovací zařízení				0
PS 12-01	Žst. Sokolov, trafostanice 22/04kV, úprava MK				0
PS 12-02	Distribuční trafostanice Sokolov – Unifikace 22kV				0
PS 13-01	Žst. Sokolov, trafostanice 22/04kV, EZS a ZPDP				0
PS 14-01	Žst. Sokolov, trafostanice 22/04kV, doplnění sdělovacích rozvodů				0
D.1.3	Silnoproudá technologie včetně DRT				0
PS 15-01	Žst. Sokolov, trafostanice 22/0,4kV, ED Ústí nad Labem, doplnění DRT				0
PS 16-01	Žst. Sokolov, trafostanice 22/0,4kV, doplnění DDTS ŽDC				0
PS 17-01	Žst. Sokolov, trafostanice 22/04kV, technologie část SŽ				0
D.1.4	Ostatní technologické objekty				0
SO 98-98	Všeobecný objekt				0
D.2.1	Inženýrské objekty				0
SO 21-01	Žst. Sokolov, trafostanice 22/04kV, přípojka VN ČEZ Di				0
SO 22-01	Žst. Sokolov, trafostanice 22/04kV, likvidace dešťových vod				0
D.2.2	Pozemní stavební objekty a technické vybavení pozemních stavebních objektů				0
SO 23-01	Žst. Sokolov, trafostanice 22/04kV				0
SO 24-01	Žst. Sokolov, trafostanice 10/04kV, demolice stávajícího objektu trafostanice				0
D.2.3	Trakční a energetická zařízení				0
SO 25-01	Žst. Sokolov, trafostanice 22/0,4kV, úprava silnoproudých rozvodů SŽ				0
SO 26-01	Žst. Sokolov, trafostanice 22/04kV, trafostanice, vnější uzemnění				0

PŘÍLOHA Č. 5

Harmonogram postupu prací

Do přílohy smlouvy bude vloženo grafické znázornění postupu prací (Harmonogram postupu prací) předložené v nabídce uchazeče.

Stránka 1 z 1

PŘÍLOHA Č. 6

Oprávněné osoby

Za Objednatele:

Ve věcech smluvních a obchodních

Jméno a příjmení	██████████
Adresa	██████████ ██████████ ██████████
E-mail	████████████████████
Telefon	██████████

Ve věcech technických

Jméno a příjmení	██████████████
Adresa	██████████ ██████████
E-mail	████████████████████
Telefon	██████████

Technický dozor stavebníka (TDS)

Jméno a příjmení	██████████
Adresa	██████████ ██████████
E-mail	████████████████████
Telefon	██████████

Ve věci kontroly požití alkoholu a/nebo návykových látek

Jméno a příjmení	██████████
Adresa	██████████ ██████████ ██████████
E-mail	████████████████████
Telefon	██████████

Ve věcech geodetických

Jméno a příjmení	██████████
Adresa	██████████ ██████████

E-mail	████████████████████
Telefon	██████████

Koordinátor BOZP na staveništi

Jméno a příjmení	██████████
Adresa	████████████████████ ██████████ ████████████████████
E-mail	████████████████████
Telefon	██████████

Za Zhotovitele:

Ve věcech smluvních a obchodních (vyjma podpisu smlouvy a jejích případných dodatků)

Jméno a příjmení	██████████
Adresa	██
E-mail	████████████████
Telefon	██████████

Ve věcech technických

Jméno a příjmení	██████████
Adresa	██
E-mail	████████████████
Telefon	██████████

Ředitel stavby dle Směrnice SŽDC SM105 Změny během výstavby

Jméno a příjmení	████████████████████
Adresa	██
E-mail	████████████████████
Telefon	██████████

Odborný personál Zhotovitele (na příslušné pozici člena odborného personálu může být pouze jedna fyzická osoba; toto omezení se netýká pozice úředně oprávněný zeměměřický inženýr)

Stavbyvedoucí

Jméno a příjmení	██████████
Adresa	██
E-mail	████████████████
Telefon	██████████

Zástupce stavbyvedoucího

Jméno a příjmení	██████████
Adresa	██
E-mail	██████████████████
Telefon	██████████

Specialista (vedoucí prací) na pozemní stavby

Jméno a příjmení	██████████
Adresa	████████████████████████████████████
E-mail	██████████████████
Telefon	██████████

Specialista (vedoucí prací) na trakční vedení a silnoproud

Jméno a příjmení	██████████
Adresa	████████████████████████████████████
E-mail	██████████████████
Telefon	██████████

Osoba odpovědná za kontrolu kvality

Jméno a příjmení	██████████
Adresa	████████████████████████████████████
E-mail	██████████████████
Telefon	██████████

Osoba odpovědná za oblast bezpečnosti a ochrany zdraví při práci

Jméno a příjmení	██████████
Adresa	████████████████████████████████████
E-mail	██████████████████
Telefon	██████████

Osoba odpovědná za ochranu životního prostředí

Jméno a příjmení	██████████
Adresa	████████████████████████████████████
E-mail	██████████████████
Telefon	██████████

Osoba odpovědná za odpadové hospodářství

Jméno a příjmení	██████████
Adresa	██
E-mail	██████████████████
Telefon	██████████

Úředně oprávněný zeměměřický inženýr

Jméno a příjmení	██████████
Adresa	██
E-mail	██████████████████
Telefon	██████████

Osoby oprávněné jednat ve věcech smluvních a obchodních jsou oprávněny v rámci této Smlouvy vést s druhou stranou jednání obchodního a smluvního charakteru.

Osoby oprávněné jednat ve věcech technických a realizačních jsou oprávněny v rámci této Smlouvy vést s druhou stranou jednání technického charakteru. Dále jsou oprávněny provádět činnosti a úkony, o nichž to stanoví tato Smlouva.

PŘÍLOHA Č. 7

Seznam požadovaných pojištění

Objednatel vyžaduje, aby Zhotovitel v souladu se Smlouvou prokázal následující pojištění:

DRUH POJIŠTĚNÍ	MINIMÁLNÍ VÝŠE POJISTNÉHO PLNĚNÍ
Pojištění Díla minimálně proti poškození nebo zničení požárem, výbuchem, úderem blesku a nárazem nebo zřícením letadla, povodní, záplavou, vichřicí, krupobitím, sesuvem půdy, zřícením skal či zemin, lavinami, pádem stromů, stožárů a jiných předmětů, zemětřesením, tíhou sněhu a námrazy, vodou vytékající z vodovodních zařízení a dále pro případ odcizení nebo úmyslného poškození stavebních součástí, a to včetně pojištění stavebních a montážních výkonů.	19 683 648,46 Kč bez DPH
Pojištění odpovědnosti za škodu způsobenou Zhotovitelem při výkonu podnikatelské činnosti třetím osobám	Minimálně 25 mil. Kč na jednu pojistnou událost a 100 mil. Kč v úhrnu za rok



POTVRZENÍ / CERTIFIKÁT O POJIŠTĚNÍ

UNIQA pojišťovna, a.s.

se sídlem Praha 6, Evropská 8/10/136, PSČ 160 12

IČO: 492 40 480

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 2012

(dále jen „pojistitel“)

tímto na žádost pojistníka, kterým je

Elektrizace železnic Praha a.s.

se sídlem: Nám. Hrdinů 1693/4a

IČO: 471 15 921

zapsaná v Obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 1809

potvrzuje, že projekt/dílo uvedené v odstavci „Předmět pojištění“ níže bylo zařazeno do rámcové pojistné smlouvy č. 2734310220 uzavřené mezi pojistitelem a pojistníkem dne 4.12.2011

Základní parametry pojištění projektu:

Předmět pojištění:	„Distribuční trafostanice Sokolov – Unifikace 22kV“ na pozemcích dle SoD mezi pojistníkem a objednatelem
Typ/rozsah pojistného krytí:	Stavební pojištění na všechna rizika / v rozsahu pojistných podmínek pojistitele (UCZ/14 a CAR/14), sjednaných doložek a ujednání předmětné pojistné smlouvy
Místo pojištění:	staveniště výše uvedeného budovaného díla dle projektové dokumentace
Pojištěné subjekty:	pojistník jako zhotovitel a jeho subdodavatelé působící na místě pojištění
Doba pojištění:	1.11.2022 – 30.6.2024

Pojistná částka pro budované dílo (bez DPH):

19.683.649,- Kč

Tento certifikát je vydáván na žádost pojistníka a má pouze informativní charakter, tj. pojistiteli z jeho znění nevyplývají jakékoli závazky; v této souvislosti je pojistitel vázán výlučně podmínkami výše uvedené poj. smlouvy.

V Praze dne 31.10.2022



Datum: 2022.10.31
10:17:44 +01'00'

Yvona Adamčíková
senior upisovatel
Pojištění majetku a odpovědnosti

Potvrzení o pojištění

Allianz pojišťovna, a.s.

Ke Štvanici 656/3, 186 00 Praha 8

IČ: 47 11 59 71

tímto potvrzuje sjednání a platnost pojistné smlouvy

C550001240

je na pojištění odpovědnosti (provozní činnost, výrobek) pojištěna společnost:

Elektrizace železnic Praha a. s.

nám. Hrdinů 1693/4a, 140 00 Praha 4 - Nusle

IČ: 47 11 59 21

Toto pojištění se vztahuje na odpovědnost za škodu způsobenou na životě, zdraví nebo věcech třetích osob.

Celkový limit plnění:

104.000.000,- Kč

- celkový limit plnění pro každou pojistnou událost

Maximální pojistné plnění z této pojistné smlouvy činí 208.000.000,- Kč pro všechny pojistné události za jedno pojistné období (1 rok).

Sjednaný sublimit plnění (v rámci celkového limitu plnění):

104.000.000,- Kč

pro odpovědnost za škodu nebo jinou újmu způsobenou provozní činností a vadou výrobku, max. 208.000.000,- Kč pro všechny pojistné události za jedno pojistné období

104.000.000,- Kč

pro odpovědnost za škodu nebo jinou újmu způsobenou v souvislosti s provozováním drážní dopravy, provozováním dráhy, správou a provozem drážních vozidel dle licence, maximálně 208.000.000,- Kč pro všechny pojistné události za jedno pojistné období

10.000.000,- Kč

pro škodu způsobenou na věcech převzatých a užívaných, maximálně 20.000.000,- Kč pro všechny pojistné události za jedno pojistné období

50.000.000,- Kč

pro škodu způsobenou na pronajatých nemovitostech a budovách, maximálně 100.000.000,- Kč pro všechny pojistné události za jedno pojistné období

10.000.000,- Kč

pro jiné majetkové škody - újmy na jmění, maximálně 20.000.000,- Kč pro všechny pojistné události za jedno pojistné období

2.000.000,- Kč

pro pojištění vzájemných nároků, maximálně 4.000.000,- Kč pro všechny pojistné události za jedno pojistné období

20.000.000,- Kč

pro odpovědnost za škodu způsobenou na nadzemních nebo podzemních vedeních, maximálně 40.000.000,- Kč pro všechny pojistné události za jedno pojistné období

3.000.000,- Kč

pro pojištění odpovědnosti za škodu nebo jinou újmu způsobenou provozem motorových vozidel, maximálně 6.000.000,- Kč pro všechny pojistné události za jedno pojistné období

1.000.000,- Kč pro náhradu nemajetkové újmy vzniklé v důsledku neoprávněného zásahu do práva na ochranu osobnosti, maximálně 2.000.000,- Kč pro všechny pojistné události za jedno pojistné období

Územní platnost:

- celý svět pro škody/újmy způsobené vadou výrobku
- celý svět vyjma území USA, Kanady pro ostatní škody/újmy

Pojistné období je od 01.06.2022 do 01.06.2023. Pojištění je sjednáno na dobu neurčitou.



[Redacted]
[Redacted]
[Redacted]
Datum: 2022.07.01
09:45:33 +02'00'

.....
Allianz pojišťovna, a.s.

V Praze dne 01.07.2022

Toto Potvrzení o pojištění je vytvořeno pro účely pojištěného a má pouze informativní hodnotu. Jediným závazným dokumentem je pojistná smlouva, na niž se toto Potvrzení o pojištění odvolává, s tím, že zde uvedené limity plnění mohou být sníženy o vyplacené škody.

PŘÍLOHA Č. 8

Seznam poddodavatelů

IDENTIFIKACE PODDODAVATELE (obchodní firma, sídlo a IČO)	VĚCNÝ ROZSAH PODDODÁVKY (označení dle čísel a názvů jednotlivých PS a SO případně jiným vhodným způsobem, nelze-li označit dle SO a PS)	HODNOTA PODDODÁVKY V % Z CELKOVÉ CENY DÍLA
DOSTA s.r.o. Pražská 1696/35, 350 02 Cheb IČO: 46887261	SO 22-01 Žst. Sokolov, trafostanice 22/04kV, likvidace dešťových vod SO 23-01 Žst. Sokolov, trafostanice 22/04kV SO 24-01 Žst. Sokolov, trafostanice 10/04kV, demolice stávajícího objektu trafostanice	16%
ZAT a.s. K Podlesí 541 261 01 – Příbram VI IČO: 45148431	PS 15-01 Žst.Sokolov, trafostanice 22/0,4kV, ED Ústí nad Labem, doplnění DŘT částečná dodávka prací dispečinku Ústí n. Labem	5%

PŘÍLOHA Č. 9

Zmocnění Vedoucího Zhotovitele

PŘÍLOHA Č. 10

Osvědčení

Osvědčení Správy železnic o řádném poskytnutí a dokončení stavebních prací

č. j.: [●]

Název zakázky:	
Číslo smlouvy Správy železnic (CES):	
Objednatel:	
Datum zahájení prací:	
Datum dokončení prací (stavebních nebo technologických):	
Uvedení poslední části stavby do zkušebního provozu:	
Datum dokončení díla (vč. dokumentace):	
Konečná cena díla celkem v Kč bez DPH:	

Zhotovitel díla:	[název dle SOD, sídlo, IČO]
Správce/vedoucí společník:	
Další společník:	
Další společník:	

Identifikace poddodavatele	Věcný rozsah poddodávky	Hodnota poddodávky
[obchodní firma, sídlo a IČO]	[označení dle čísel a názvů jednotlivých SO a PS, případně jiným způsobem, nelze-li označit dle SO a PS např.]	[v % ze smluvní ceny díla a v konkrétní částka v Kč bez DPH]

	popis vykonaných činností nebo dodávek]	

Rozsah prací:	[dle předmětu díla/ předmětu plnění VZ]
Charakter prací:	[oprava/údržba/modernizace/rekonstrukce/novostavba]
Délka traťového úseku:	[v km, uvést jen případě, že je to relevantní vzhledem k předmětu VZ]
Dílo probíhalo na trati:	[jednokolejné/vícekolejné, uvést jen případě, že je to relevantní vzhledem k předmětu VZ]
Dílo probíhalo na trati:	[elektrifikované/neelektrifikované, uvést jen případě, že je to relevantní vzhledem k předmětu VZ]
Dílo probíhalo na trati:	[širé (mezistaniční úsek/ve stanici, uvést jen případě, že je to relevantní vzhledem k předmětu VZ]
Stavební práce zahrnovaly práce na železničním svršku:	[ANO/NE, v případě ANO uvést hodnotu v Kč bez DPH a délku traťového úseku, v případě železniční stanice počet výhybek]
Stavební práce zahrnovaly práce na výhybkách:	[ANO/NE, v případě ANO uvést hodnotu v Kč bez DPH a počet výhybek]
Stavební práce zahrnovaly práce na železničním spodku:	[ANO/NE, v případě ANO uvést hodnotu v Kč bez DPH a délku]
Stavební práce zahrnovaly práce na masivních mostních objektech:	[ANO/NE, v případě ANO uvést hodnotu v Kč bez DPH a délku mostního objektu/mostních objektů, případně jinou specifikaci]
Stavební práce zahrnovaly práce na mostních objektech s ocelovou nosnou konstrukcí:	[ANO/NE, v případě ANO uvést hodnotu v Kč bez DPH a délku mostního objektu/mostních objektů, případně jinou specifikaci]
Stavební práce zahrnovaly práce na tunelech:	[ANO/NE, v případě ANO uvést délku tunelu]

Stavební práce zahrnovaly práce na zabezpečovacím zařízení:	[ANO/NE, v případě ANO uvést hodnotu v Kč bez DPH a délku traťového úseku]
Stavební práce zahrnovaly práce na sdělovacím zařízení:	[ANO/NE, v případě ANO uvést hodnotu v Kč bez DPH]
Stavební práce zahrnovaly práce na energetickém a elektrotechnickém zařízení:	[ANO/NE, v případě ANO uvést hodnotu v Kč bez DPH, délku traťového úseku a zda se jednalo o silnoproudé zařízení, trakční vedení, případně jiné zařízení - specifikaci]
Stavební práce zahrnovaly práce na budovách:	[ANO/NE, v případě ANO uvést hodnotu v Kč bez DPH a typ objektu - budova osobního nádraží, technologická budova, stavba s památkovou ochranou apod.]
Stavební práce zahrnovaly práce a údržbu na skalních masivech:	[ANO/NE, v případě ANO uvést hodnotu v Kč bez DPH]

SOD obsahovala vyhrazené plnění realizované vlastní kapacitou:	[ANO/NE, v případě ANO uvést níže uvedené podrobnosti]
Popis vyhrazeného plnění dle SOD:	[označení dle čísel a názvů jednotlivých PS a SO]
Zhotovitel vyhrazeného plnění:	
Hodnota vyhrazeného plnění v Kč bez DPH:	

	Obchodní firma	Hodnota prováděných prací v Kč bez DPH
Správce/vedoucí společník:		
Další společník:		
Další společník:		
Další společník:		
Celkem v Kč bez DPH:		xxx

Hodnocení objednatele:	Správa železnic osvědčuje, že stavební práce uvedené v tomto osvědčení byly řádně poskytnuty a dokončeny.
Kontaktní osoba:	[jméno, příjmení] [funkce, odborná správa] tel: e-mail:

Jméno a příjmení vystavitele:	
Funkce:	
Podpis vystavitele a datum vystavení osvědčení:	

Poznámka 1: Osvědčení je za Správu železnic oprávněna potvrdit (podepsat) výhradně osoba, která za Správu železnic smlouvu, na základě které bylo plněno, podepisovala (uzavírala). V případě, kdy smlouva byla za Správu železnic uzavřena ředitelem odboru či náměstkem GŘ, je možné Osvědčení potvrdit (podepsat) ředitelem organizační jednotky, do jejíž gesce kontrola plnění díla spadá/náleží.

Poznámka 2: Osvědčení Správy železnic o řádném poskytnutí a dokončení stavebních prací je vyhotovováno výhradně v jednom znění platném pro všechny zhotovitele/společníky/poddodavatele. Tzn. Osvědčení se nevyhotovuje pro každého ze zhotovitelů/společníků/poddodavatelů zvlášť.

Poznámka 3: Všechny částky v Kč se uvedou v hodnotě bez DPH.

PŘÍLOHA Č. 11

Mezinárodní sankce

1. Zhotovitel prohlašuje, že:

- 1.1 on, ani žádný z jeho poddodavatelů nebo jiných osob, jejichž způsobilost byla využita ve smyslu evropských směrnic o zadávání veřejných zakázek, nejsou osobami dle článku 5k nařízení Rady (EU) č. 833/2014 ze dne 31. července 2014 o omezujících opatřeních vzhledem k činnostem Ruska destabilizujícím situaci na Ukrajině, ve znění pozdějších předpisů, jimž se zakazuje zadat nebo dále plnit jakoukoli veřejnou zakázku nebo koncesní smlouvu spadající do oblasti působnosti směrnic o zadávání veřejných zakázek, jakož i čl. 10 odst. 1, 3, odst. 6 písm. a) až e), odst. 8, 9 a 10, článků 11, 12, 13 a 14 směrnice 2014/23/EU, článků 7 a 8, čl. 10 písm. b) až f) a písm. h) až j) směrnice 2014/24/EU, článku 18, čl. 21 písm. b) až e) a písm. g až i), článků 29 a 30 směrnice 2014/25/EU a čl. 13 písm. a) až d), f) až h) a j) směrnice 2009/81/EC,
- 1.2 on, ani žádný z jeho poddodavatelů nebo jiných osob, jejichž způsobilost byla využita ve smyslu evropských směrnic o zadávání veřejných zakázek, nejsou osobami dle článku 2 nařízení Rady (EU) č. 269/2014 ze dne 17. března 2014, o omezujících opatřeních vzhledem k činnostem narušujícím nebo ohrožujícím územní celistvost, svrchovanost a nezávislost Ukrajiny, ve znění pozdějších předpisů, a dalších prováděcích předpisů k tomuto nařízení Rady (EU) č. 269/2014 (dále jen „Sankční seznamy“),
- 1.3 Je-li Zhotovitelem sdružení více osob, platí výše podmínky dle tohoto článku také jednotlivě pro všechny osoby v rámci Zhotovitele sdružené, a to bez ohledu na právní formu tohoto sdružení.
- 1.4 Přestane-li Zhotovitel nebo některý z jeho poddodavatelů nebo jiných osob, jejichž způsobilost byla využita ve smyslu evropských směrnic o zadávání veřejných zakázek, splňovat výše uvedené podmínky dle tohoto článku, oznámí tuto skutečnost bez zbytečného odkladu, nejpozději však do 3 pracovních dnů ode dne, kdy přestal splňovat výše uvedené podmínky, Objednateli.
- 1.5 Zhotovitel se dále zavazuje postupovat při plnění této Smlouvy v souladu s Nařízením Rady (ES) č. 765/2006 ze dne 18. května 2006 o omezujících opatřeních vzhledem k situaci v Bělorusku a k zapojení Běloruska do ruské agrese proti Ukrajině, ve znění pozdějších předpisů, a dalších prováděcích předpisů k tomuto nařízení Rady (EU) č. 269/2014.
- 1.6 Zhotovitel se dále ve smyslu článku 2 nařízení Rady (EU) č. 269/2014 ze dne 17. března 2014, o omezujících opatřeních vzhledem k činnostem narušujícím nebo ohrožujícím územní celistvost, svrchovanost a nezávislost Ukrajiny, ve znění pozdějších předpisů, zavazuje, že finanční prostředky ani hospodářské zdroje, které obdrží od Objednatele na základě této Smlouvy a jejích případných dodatků, nezprístupní přímo ani nepřímo fyzickým nebo právnickým osobám, subjektům či orgánům s nimi spojeným uvedeným v Sankčních seznamech, nebo v jejich prospěch.
- 1.7 Ukáží-li se prohlášení Zhotovitele dle odstavce 1.1, 1.2 nebo 1.3 této Přílohy č. 11 jako nepravdivá nebo poruší-li Zhotovitel svou oznamovací povinnost dle odstavce 1.4 nebo některou z povinností dle odstavců 1.5 nebo 1.6 této Přílohy č. 11, je Objednatel oprávněn odstoupit od uzavřené Smlouvy o dílo. Zhotovitel je dále povinen zaplatit za každé jednotlivé porušení povinností dle předchozí věty, s výjimkou oznamovací povinnosti dle odstavce 1.4 této Přílohy č. 11, smluvní pokutu ve výši 300.000 Kč. Zhotovitel je dále povinen zaplatit za každé jednotlivé porušení oznamovací povinnosti dle odstavce 1.4, smluvní pokutu ve výši 100.000 Kč. Ustanovení § 2004 odst. 2 Občanského zákoníku a § 2050 Občanského zákoníku se nepoužijí.

Ověřovací doložka změny datového formátu dokumentu podle § 69a zákona č. 499/2004 Sb.

Doložka číslo: 3139568

Původní datový formát: application/pdf

UUID původní komponenty: d62c2553-e096-43dc-83af-48b553f9372f

Jméno a příjmení osoby, která změnu formátu dokumentu provedla:

System ERMS (zpracovatel dokumentu Jana BROŽKOVÁ)

Subjekt, který změnu formátu provedl: Správa železnic, státní organizace

Datum vyhotovení ověřovací doložky: 09.11.2022 07:50:14



46b0d638-9a41-450d-ae2c-50042f1a24d2